**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 42 (1955)

**Heft:** 7: Individuelle Wohnhäuser

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# WANNERJOHNSON SANGER VENTILATION SANGER für Kinos, Theater, Verwaltungsgebäude, Spitäler, sowie für alle gewerblichen und industriellen Bauten Beratung und Ausführung durch: WANNER & Co. A.-G. Maschinentabrik HORGEN Tel. (051) 92 47 41

# HYPOTHEKARBANK IN WINTERTHUR

WINTERTHUR

Untertor 32

gegr.



ZÜRICH

Paradeplatz 5

# **FINANZIERUNG**

VON NEU- UND UMBAUTEN

**HYPOTHEKEN** 

DARLEHEN AN GEMEINDEN



moid im Besprechungszimmer Architekten J.E.Ganz & Sohn, Zürich

Wann hat die Innenarchitektur Stamoid entdeckt? Bis vor kurzem sah man das farbenfrohe Plasticleder meist nur auf Polstermöbeln - heute schickt es sich an, den ganzen Raum zu erobern. Da taucht es auf Tischen oder am Sockel einer eleganten Bar-Theke auf (z. B. auf dem Motorschiff «Linth»), da an Schiebe- oder Falttüren, zuletzt, oft mit überraschendem Effekt, auch an Wänden. Neue Strukturen, die neben die bekannten Ledernarben getreten sind, kommen dieser Entwicklung entgegen. Zwei technische Besonderheiten wirken sich hier günstig aus: Die zähe, wenig empfindliche Oberschicht und ihre innige Verbindung mit einer reißfesten Gewebeunterlage. Selbstverständlich ist Stamoid in der Masse lichtecht gefärbt und abwaschbar. Bitte verlangen Sie die vervollständigte Kollektion. \*\*\* Stamm & Co., Eglisau

amoid ist schön





Stamoid im Empfangsra in einer Uhrenfabrik. Innenarchitekt: Rud. Baumgartner, Solot

kältebeständig sparsam















abwaschk

knickfest

wetterfest

wärmebeständig



Stamoid überzeugt! Das Urteil, das man sich in Fachkreisen darüber gebildet hat, erwähnen wir mit Freude. Lobende Worte erntet nicht nur die frohsinnige Erscheinung dieses Plasticleders, seine technischen Merkmale finden gleichermaßen Anerkennung. Man schätzt die Gewißheit, daß die Farben selbst nach Jahren nicht abschießen und in nichts an leuchtender Kraft einbüßen. Auch auf die Knick- und Bruchfestigkeit von Stamoid, auf seine Kälte- und Wärmebeständigkeit, seine Unempfindlichkeit gegen Schmutz und Wasser dürfen Sie sich verlassen. Wenn Sie erfahren wollen, wo man bis heute aus guten Gründen Stamoid verwendet hat und es mit voller Zufriedenheit weiterhin tut, dann melden Sie uns doch bitte Ihren Wunsch. Unsere Referenzenliste wird Ihnen überzeugend Auskunft erteilen. Sie enthält Adressen aus der ganzen Schweiz. \*\*\* Stamm & Co., Eglisau









# RAFF- UND ROLLAMELLEN-STOREN

die überlegene Griesser-Konstruktion

# ROLLADENFABRIK A. GRIESSER AG., AADORF Telephon (052) 47112

FILIALEN

VERTRETER

Chaux-de-Fonds Réguin Serge
Delémont 0. Schmid S. A.
Locarno-Muralto Olten Merio
Thun Meier Hermann

Tel. (039) 2 74 83
Tel. (066) 2 16 09
Tel. (093) 7 30 89
Tel. (062) 5 25 85
Tel. (033) 2 25 25 L.-Robert 25 Rue de l'Hôpital Via Municipio Dornacherstr. 15 Hopfenweg 8

PLATZMONTEURE R. Fantoni A. Klingler

Winterthur Schaffhausen

Turmhaldenstr. 12 Tel. (052) 2 61 05 Kohlfirststr. 54 Tel. (053) 5 66 36

Fabrikation im Ausland:

BELGIEN VERLIN S. A., 20, Rue de la Fraternité, Bruxelles

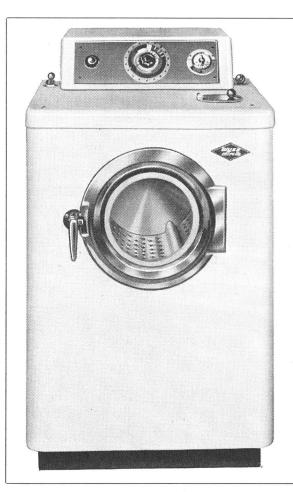
DEUTSCHLAND FENESTRA-CRITTALL, Postschließfach 25/31, Düsseldorf 10

FRANKREICH Manufacture de stores roulants GRIESSER & CIE, 10, Avenue de Caucade, Nice

GROSS-BRITANNIEN Und Commonwealtr. The CRITTALL MANUFACTURING CO. Ltd., Braintree/Essex

ITALIEN S. p. Az. Italiana Manifatture GRIESSER Camerlata-Como

E. Bosshardt VSG Eschlikon TG



Kluge Hausfrauen wissen das bequeme Arbeiten mit der

# vollautomatischen Waschmaschine



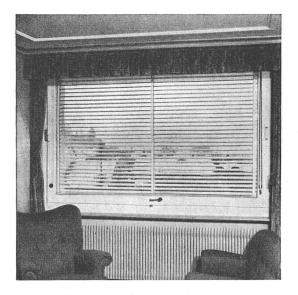
zu schätzen. Sie wäscht einwandfrei und schonend, kocht, spült und schwingt, wie man es besser nicht wünschen kann. Die gediegene Form, die übersichtliche Anordnung des Programmschalters und die einfache Beschickung durch die frontal angebrachte Einfülltüre werden speziell begeistert begrüßt. – Die gleiche Maschine wird auch als Halbautomat hergestellt.

Für die Qualität bürgt der Name WYSS

# Gebrüder Wyss, Büron LU

Waschmaschinenfabrik

Telephon (045) 5 66 19



Große Vorteile bietet Ihnen das

# **SALVIS-Drehfenster**

mit eingebauter Lamellenstore, 180° drehbar

- Ermöglicht beliebige Lüftungs-Öffnung dank seibsttätiger Bremsung und Sicherung des Flügels in jeder Dreh-Stellung, auch bei Sturmwetter
- ▶ Einwandfrei dicht schließend STORE ⊕ Pat. Nr. 288098 ist
- einfach und bequem zum Bedienen, in jeder Höhe feststellbar und absolut betriebssicher in allen Lagen des Fensters

(Techn. Details siehe auch Schweiz. Baukatalog, Ausgabe 1953, Seite 558)

Ständige Ausstellung in der Schweizer Baumuster-Centrale Zürich Verlangen Sie bitte Offerte und Referenzen vom Fabrikanten:

# F. SALVISBERG · ROSSHÄUSERN/BERN

SPEZIALFENSTER - INNENEINRICHTUNGEN - LADENBAU

Telephon (031) 694351

# HOCH- UND TIEFBAUUNTERNEHMUNG AG HEINRICH HATT-HALLER



Bedienungsorgan nach Wunsch mit Kurbelgetriebe oder Gurtenzug

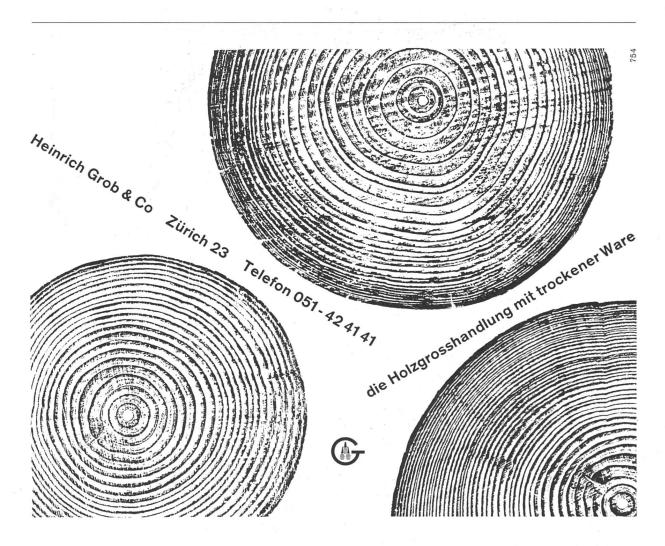
Lamellenstoren Patentsystem Koller bietet:

- Garantiert dauerhaftes und wartungsfreies Funktionieren
- Sturmsichere Lamellenführung
- Beliebige Regulierung der Raumbelichtung durch ein automatisches Bedienungsorgan

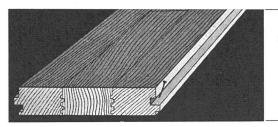
METALLBAU KOLLER AG

Holeestr. 89, **Basel**, Tel. (061) 38 29 77

KOLLER







# +HAMA+ FUSSBODEN-RIEMEN

astfrei, Rifts, in **Tannen, Eichen** und **Buchen** sowie **Eschen** (speziell für Turnhallen)  $23\times108$  mm, Längen 1,00-6,60 m. HAMA-Riemen geschlitzt für Unterlagsboden.

Walter Müller, Hobelwerk, Auw/AG Fritz Brand AG, Hobelwerk, Zollbrück/BE

Telephon (057) 8 22 08 Telephon (035) 67421

# KÜHLSCHRANK

vom einfach schönen Gebrauchsklein-Kühlschrank bis zum luxuriös ausgeführten Grosskühlschrank mit speziell grossem Tiefkühlabteil.



Alle Modelle besitzen das seit mehr als 30 Jahren bekannte, motorlose daher absolut geräuschlose Kühlsystem ELEC-TROLUX mit der immer noch unerreichten Betriebssicherheit.

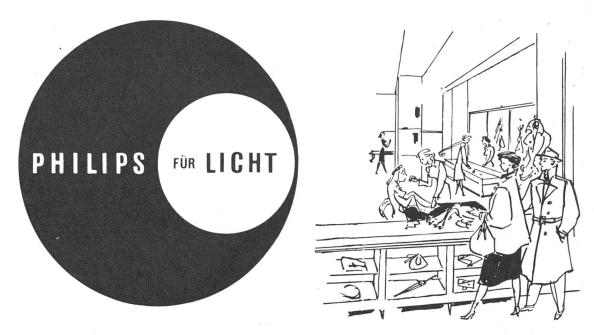
verschiedene Grössen Einbaumodelle für Neu- und Umbauten



Trotz all diesen Vorteilen sind die Preise der ELECTROLUX-Kühlschränke geradezu bescheiden. Ab Fr. 23.- p. Monat.

ELECTROLUX AG. ZURICH Abteilung Kühlschränke: Badenerstr. 587, Tel. (051) 522200

-Schlössern und Beschlägen erwirbt Mit man sich gleichzeitig eine langjährige Qualitätsgarantie V. Glutz-Blotzheim Nachf. AG Solothurn



# **PHILIPS**

löst jedes Beleuchtungsproblem

# DILIDS

Wenden sie sich für Alle Beleuchtungsprobleme an unser licht-Technisches büro mit seinem stab er-Fahrener lichtfachleute

Wir fabrizieren Fluoreszenzlampen in den Standard-Typen und -Farben

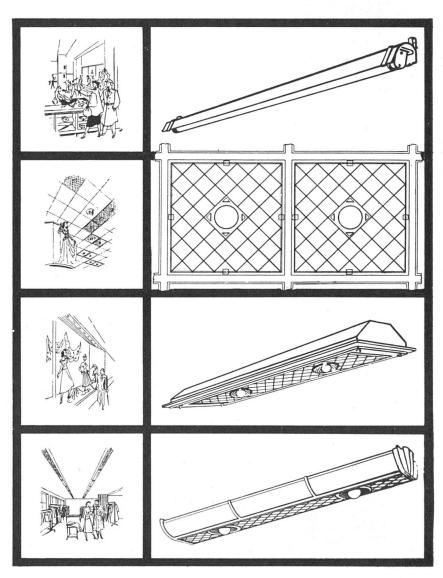
# ferner:

Eine grosse Anzahl von speziellen Fluoreszenzund Entladungslampen für die verschiedensten Zwecke.

Unser reichhaltiges Leuchtenprogramm ist abgestimmt auf:

Industrie und Gewerbe Handel und Verkauf Büro und Verwaltung

> Philips AG. Zürich und Genf Abt. Philora



Wir garantieren für unsere Fluoreszenzlampen eine sehr lange Lebensdauer

# Wellplatten



Besser isolieren mit



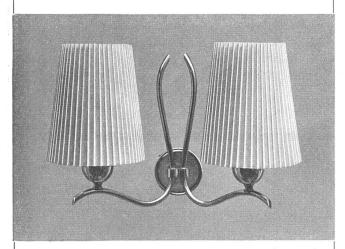
# ZELLENBETON

Kleines Gewicht  $300 \text{ kg/m}^3$ Wärmeleitzahl 0,06-0,07 Vorteilhaft im Preis Kann auf der Baustelle hergestellt und eingebracht oder in Platten jeder Größe geliefert werden. - Hervorragende Isolierwirkung. -Speziell für Flach- und Shed-Dächer, Unterlags-Böden, Mauer-Isolierungen usw. - Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

FAVRE & CIE. AG. WALLISELLEN / ZCH.

Tel. (051) 93 20 11 gegr. 1891

# Gediegene Wandlampe



# 4214 «Gandria» Wandlampe

A.18 cm, H.22 cm, 2 Lp., Messing pol. oder fumé, mit Pergament-Plisseeschirmen oder mit Stoffschirmen

Verkauf durch Elektro-Fachgeschäfte



ALFRED R. MÜLLER, BASEL 7 INH.: FRAU LÉONIE MÜLLER

AMBA Beleuchtungskörper- und Metallwaren-fabrik / Fabrique de lustrerie en métal

Hammerstraße 142 Telephon (061) 323350



# **34.4%** mehr Licht

mit Storen aus





Ein "nacktes" Fenster verursacht Lichtverlust, die hintere Seite des Raumes bleibt dunkel.



Luxaflex Lamellen streuen das Licht weit ins Innere des Raumes.

Eingehende Versuche\*) bei der Faber Birren Company zeigten, dass ein Fenster ohne Storen ein übermässig blendendes Licht an der Fensterseite des Raumes erzeugte, während das Innere ungenügend erhellt wurde. Mit Storen aus LUXAFLEX jedoch wurde das intensive Sonnenlicht vom Fenster aus durch Reflexion über den ganzen Raum vom Fenster aus durch Reflexion über den ganzen Raum verteilt, d.h. mehr Licht ohne Blenden. Der Unterschied an Helligkeit beim Fenster ohne Storen betrug 14:1; stepbänder und die Lamellen mühelos reinnach Anbringen von Storen aus LUXAFLEX wurde das angenehme Verhältnis 4:1 erzielt.

Hällen mühelos reinnigen, ohne dass das sehöne Aussehen beeinträchtigtwird; sie bleiben stets wie neu.



Einfache Reinigung.



Flexible Lamellen. Die federnden Lamellen kommen immer in ihre ursprüngliche Form zu-rück. Der eingebrannte Farbüberzug springt nicht und blättert nicht ab. LUX AFLEX-La-mellen sind in 14 Pastell-farben erhältlich.



Schutzmarke. Der Name LUXAFLEX ist auf der konvexen Seite jeder Lamelle fast unsichtbar eingeprägt und bürgt für Qualität.

Achten Sie auf die

LAMELLEN-STOREN AUS LUXAFLEX WERDEN NUR VON BESTEN SCHWEIZERISCHEN FACHFIRMEN HERGESTELLT. BITTE VERLANGEN SIE WEITERE AUSKÜNFTE UND BEZUGSQUELLENLISTE.

# 0 U D E G

Briefadresse für die Schweiz:

NÜSCHELERSTRASSE 9 - ZÜRICH

<sup>\*)</sup> Diese Untersuchungen wurden auf Veranlassung der mit uns assoziierten Firma Hunter Douglas Corporation New-York, U.S.A., vorgenommen. Auf Anfrage stehen Abschriften zur Verfügung.

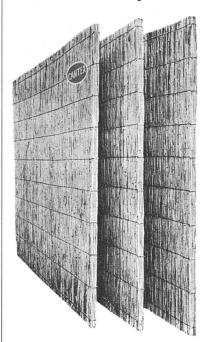
ARNOLD BARGETZI AG.



STEINWERKE SOLOTHURN
VERENASTRASSE 1 TEL. 22221
EIGENE KALKSTEINBRÜCHE

# «CANTEX» gepreßte Schilfrohrmatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat: 200 ×150 cm

# rein Schweizer Fabrikat

Stärke: 2 2½ cm Gewicht: 4,5 6 kg

wicht: 4,5 6 kg pro m²

Stärke: 3½ 5 cm Gewicht: 7,5 9,5 kg pro m²

# Verwendung:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Mauerwerk, freihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Alleinfabrikanten:

# VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN ZÜRICH

das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe

Stampfenbach-Platz 1

Telephon (051) 28 43 63

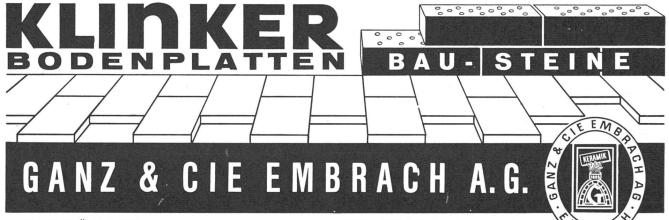


Seit 1896

Bauschreiner-Arbeiten, Innenausbau, Möbel

Lienhard Söhne, Zürich

Albisstraße 131, Telephon (051) 45 12 90



GEGRÜNDET 1805

TELEFON (051) 96 22 62

# Ein Muster-Beispiel...

für die Kombination einer ästhetisch schönen Fensterbank mit wirtschaftlich interessanter Nachtstrom-Heizung und angenehmer Strahlungswärme ist hier im Arbeitszimmer eines Ingenieurs zu sehen. Der regulierbare «Elman»-Nachtstromspeicherofen ist in der Fensterbrüstung eingebaut, die Verkleidung mit Öffnungen für regulierbaren Warmluft-Austritt gestaltet. Die erfahrenen Heiz-Spezialisten, Gebrüder Mantel in Elgg, werden auch in Ihrem Falle für angenehme Wärme bei größter Ökonomie und schöner Formgestaltung raten können.





Warmluftheizungen Nachtstrom-Speicheröfen Moderne Kachelöfen Baukeramik

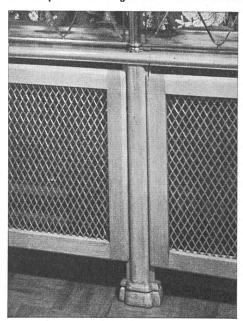
Telephon (052) 47136

# Kachelofenfabrik





# Heizkörperverkleidungen in allen Metallen



METALLGITTER auf ganz neue Arten ausgeführt. Messing und Aluminium. In vielen Farben erhältlich.

# METALLWARENFABRIK DIETIKON AG. DIETIKON/ZWEIGBETRIEBIN ZÜRICH

TEL. (051) 91 83 02 / FROSCHAUGASSE 9, TEL. (051) 32 49 15



# Wettbewerbs-Ausschreibung

Der Gemeindeschulrat Wil SG eröffnet unter den seit mindestens 1. Januar 1955 im Kanton St. Gallen niedergelassenen oder heimatberechtigten, selbständigen Architekten einen

# **Projekt-Wettbewerb**

zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau eines Realschulhauses mit Turnhalle im Sonnenhof Wil

Die Wettbewerbsunterlagen können ab 1. Juni 1955 (Modelle ab 1. Juli 1955) beim Präsidenten des Gemeindeschulrates Wil, Herrn Dr. iur. Ed. Blöchlinger, Rechtsanwalt, Poststraße, Wil, bezogen werden.

Als Hinterlage sind Fr. 50.— auf das Postcheckkonto der Schulpflegeschaft Wil IX 4200 einzuzahlen, die bei Einreichung einer programmgemäßen Wettbewerbsarbeit wieder zurückerstattet wird.

Die Entwürfe sind bis spätestens 15. Oktober 1955, 18 Uhr, an das Präsidium des Gemeindeschulrates Wil einzureichen. Als rechtzeitig abgeliefert gelten auch Entwürfe, die bis 18 Uhr dieses Tages der Post übergeben werden.

Wil, den 25. Mai 1955.

Der Gemeindeschulrat.

# WENN KÜCHEN... DANN ZU...



BERN, Effingerstraße 10 ZÜRICH, Ausstellungsstraße 80 BASEL, Steinentorstraße 26 Telephon (031) 2 21 51 Telephon (051) 42 22 77 Telephon (061) 24 58 60

# TROESCH+CO.AG. Sanitäre Apparate BERN ZÜRICH BASEL



# PARKETT TANNENRIEMEN TO THE PROBLEM BY THE PROBLEM

# Edel - sympathisch - dauerhaft

ist Parkett seit jeher der vornehmste Bodenbelag! Mit JOHNSON Floor-Sealer imprägniert, werden seine Poren verschlossen. Die Oberfläche des Parketts wird vergütet und bei weichen Hölzern wirkungsvoll gefestigt. Die nachfolgende Behandlung mit JOHNSON WAX ergibt herrlichen, strahlenden Glanz, die Pflege wird kinderleicht und zeitsparend, Schrubben und Spänen fallen weg. Das kostbare Parkett bleibt dauernd gegen Feuchtigkeit und schwere Schritte geschützt.

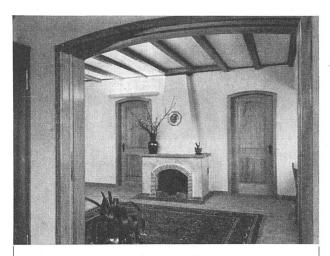
Unsere Fachleute stehen Ihnen auf Anfrage gerne unverbindlich mit Rat und Tat zur Verfügung.

# **JOHNSON**

JOHNSON WAX - Fabrik

E. Gasser Tel. 051 98 91 88

Geroldswilerstrasse Weiningen ZH



Halle indirekt beleuchtet

# GEDIEGENE HEIMBELEUCHTUNG MIT 7 FLUORESZENZLEUCHTEN

Verlangen Sie unsere Offerte



# KARL GYSIN & CO BASEL

FABRIK TECHNISCHER LEUCHTEN

Lothringerstraße 30 Telephon (061) 23 78 64



# Wir dienen Ihnen

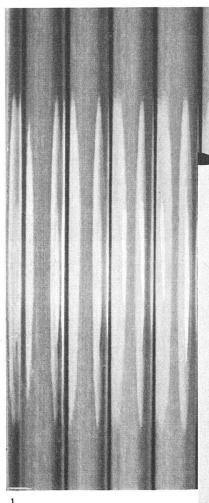
als Handelsbank, die über eine gut ausgebaute Organisation verfügt und die bereit ist, Sie in allen bankmäßigen Fragen durch Auskunfterteilung und Mitarbeit zu unterstützen.-Wir sorgen für zeitgemäße und umsichtige Verwahrung und Verwaltung von Wertschriften und ganzer Vermögen und beraten Sie bei der Anlage verfügbarer Mittel.

SCHWEIZERISCHE

Bankgesellschaft

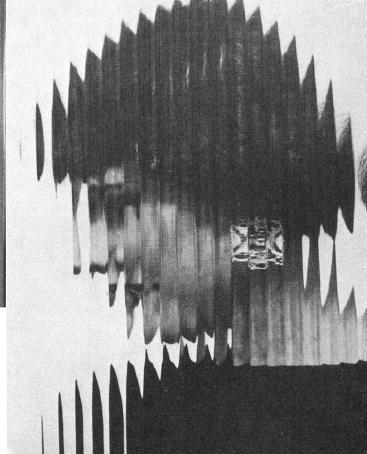


# WIRKE MODERN SCHUTZPROFILE WIRK MODERN durch seine Farbenkombinationsmöglichkeiten, greift sich warm an, färbt sich nicht ab, ist säurebeständig beschmutzt keine Kleider und Schürzen wie Metallkanten, kann jeder Biegung angepaßt werden, läßt sich schnell und einfach montieren, hat die bewährte Profilform, die sich nicht löst PAUL OESCHGER + CIE. ZÜRICH 11/52 WERKZEUGE BESCHLÄGE / OUTILLAGE FERREMENTS LANDHUSWEG 6/8 TEL. (051) 467033



Bezug von Gußglas über den Flachglashandel und das Glaserhandwerk Auskunft: H. Büchi, Zürich Waisenhausstraße 4

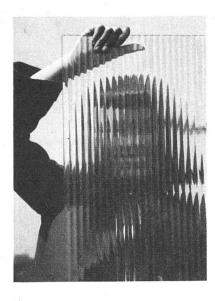
Profil

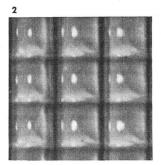


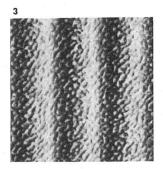
# EDELITGLAS -

veredeltes Licht

Glatt, glänzend und griffig ist die Struktur dieses Glases. Es dient der Lichtstreuung und der Lichtlenkung, wirkt sehr dekorativ und kann leicht gereinigt werden.







Struktur:

1. Edelit einseitig, auf einer Seite

ornamentiert.

2. Edelit doppelseitig auf beiden Seiten 3. Edelelit Nr. 504 ornamentiert

Dicke:

Lagermaße:

Breiten 120/126 cm Längen bis 250 cm

In Sonderfällen sind auch größere Breiten lieferbar.



WALTER FRANKE, Aarburg/Aarg.

Telephon 062 / 74141

